



# GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

# REPUBLIC OF NAMIBIA

R0,40

WINDHOEK — 1 November 1990

No. 98

## CONTENTS:

	<i>Page</i>
<b>GOVERNMENT NOTICES</b>	
No. 65    Deviation of a portion of district road 503: District of Keetmanshoop .....	2
No. 66    Closing of a portion of farm road 2126: District of Okahandja .....	3
No. 67    Closing of district road 2450: District of Otjiwarongo .....	3
No. 68    Closing of a portion of farm road 1447: District of Windhoek .....	4
 <b>GENERAL NOTICES</b>	
No. 141    Bank of Namibia: Statement of Assets and Liabilities .....	5
No. 142    Municipality of Windhoek: Establishment of the Township Kleine Kuppe	6
No. 143    Municipality of Windhoek: Amendment of Health Regulations .....	7
No. 144    Municipality of Windhoek: Amendment of Native Location Regulations	8
No. 145    Ministry of Finance: Debt of the State Revenue Fund .....	9
No. 146    Ministry of Finance: Debt of the Central Revenue Fund .....	9
No. 147    Ministry of Finance: Central Revenue Fund: Statement of Revenue collected during the period 1 April 1989 to 31 March 1990 .....	10
No. 148    Ministry of Finance: Central Revenue Fund: Statement of Expenditure for the period 1 April 1989 to 31 March 1990 .....	11
No. 149    Municipality of Swakopmund: Rates and taxes outstanding for five years and longer .....	12

---

## Government Notices

---

### DEPARTMENT OF WORKS, TRANSPORT AND COMMUNICATION

No. 65

1990

#### DEVIATION OF A PORTION OF DISTRICT ROAD 503: DISTRICT OF KEETMANSHOOP

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the President has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Keetmanshoop, deviated the portion of district road 503 described in paragraph (a) of the Schedule and shown on sketch-map P1411 by the symbols A-C-C1-C2-E, from the route so described and shown, to the route described in paragraph (b) of the Schedule and shown on sketch-map P1411 by the symbols A-B-D-E.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Permanent Secretary for Works, Transport and Communication, Windhoek, during normal office hours.

#### SCHEDULE

- (a) From a point (A on sketch-map P1411) on the farm Hoogvertoon 372 generally north-north-westwards across the said farm to a point (C on sketch-map P1411) on the said farm; thence generally north-eastwards across the said farm to a point (C1 on sketch-map P1411) on the said farm; thence generally north-north-westwards across the said farm to a point (C2 on sketch-map P1411) on the said farm; thence generally north-north-eastwards across the said farm to a point (E on sketch-map P1411) on the said farm.
  - (b) From a point (A on sketch-map P1411) on the farm Hoogvertoon 372 generally east-north-eastwards across the said farm to a point (B on sketch-map P1411) on the said farm; thence generally north-north-westwards across the said farm to a point (D on sketch-map P1411) on the said farm; thence generally north-eastwards across the said farm to a point (E on sketch-map P1411) on the said farm.
-

**DEPARTMENT OF WORKS, TRANSPORT  
AND COMMUNICATION**

No. 66

1990

**CLOSING OF A PORTION OF FARM ROAD 2126:  
DISTRICT OF OKAHANDJA**

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the President has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Okahandja, closed the portion of farm road 2126 described in the Schedule and shown on sketch-map P1434 by the symbols A-B-C-D.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Permanent Secretary for Works, Transport and Communication, Windhoek, during normal office hours.

**SCHEDULE**

From a point (A on sketch-map P1434) on the common boundary of the farms Remainder of Marwil 221 and Progress 281 generally north-eastwards and more and more north-north-eastwards across the last-mentioned farm to a point (B on sketch-map P1434) on the last-mentioned farm; thence generally east-north-eastwards across the last-mentioned farm to a point (C on sketch-map P1434) on the last-mentioned farm; thence generally east-south-eastwards across the last-mentioned farm to a point (D on sketch-map P1434) on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Rema 219.

---

**DEPARTMENT OF WORKS, TRANSPORT  
AND COMMUNICATION**

No. 67

1990

**CLOSING OF DISTRICT ROAD 2450:  
DISTRICT OF OTJIWARONGO**

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the President has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Otjiwarongo, closed district road 2450 described in the Schedule and shown on sketch-map P1431 by the symbols A-B-C-D.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Permanent Secretary for Works, Transport and Communication, Windhoek, during normal office hours.

**SCHEDULE**

From a point (A on sketch-map P1431) on main road 2, section 5, on the farm Portion A of Otjitasu 19 generally north-eastwards across the said farm and the farms Portion 14 of Otjitasu 19 and Otjiwarongo Townlands West 408 to a point (B on sketch-map P1431) on the last-mentioned farm; thence generally east-north-eastwards and more and more eastwards across the last-mentioned farm to a point (C on sketch-map P1431) on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Portion 8 (Railway Reserve) of Otjiwarongo Townlands West 408; thence generally east-south-eastwards across the last-mentioned farm and the farms Otjiwarongo Townlands West 408, Portion 8 (Railway Reserve) of Otjiwarongo Townlands West 408 and Portion 475 (Railway Reserve) of Otjiwarongo Townlands 408 to a point (D on sketch-map P1431) on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Portion 180 of Otjiwarongo Townlands West 408.

---

**DEPARTMENT OF WORKS, TRANSPORT  
AND COMMUNICATION**

No. 68

1990

**CLOSING OF A PORTION OF FARM ROAD 1447:  
DISTRICT OF WINDHOEK**

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the President has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Windhoek, closed the portion of farm road 1447 described in the Schedule and shown on sketch-map P1415 by the symbols A-B.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Permanent Secretary for Works, Transport and Communication, Windhoek, during normal office hours.

**SCHEDULE**

From a point (A on sketch-map P1415) on district road 1423 on the farm Endlich 245 generally south-south-westwards and more and more southwards across the said farm and the farm Gameros 246 to a point (B on sketch-map P1415) at the junction with farm road 1250 on the last-mentioned farm.

---

---

## General Notices

---

### BANK OF NAMIBIA

No. 141

1990

In terms of section 53(4) of the Bank of Namibia Act, 1990 (Act 8 of 1990), a return of the Bank of Namibia's assets and liabilities as at the close of business on 30 September 1990 is hereby published for general information.

#### STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT THE CLOSE OF BUSINESS OF 30 SEPTEMBER 1990

	30.09.1990	31.08.1990
	R	R
<i>Liabilities</i>		
Share capital .....	10 000 000,00	10 000 000,00
General Reserve .....	—	—
Revaluation Reserve .....	—	—
Deposits:		
Government .....	126 862,40	72 444,58
Bankers — Current .....	157 568,06	8 284,40
Reserve .....	31 260 000,00	32 869 000,00
Other .....	74 587,40	—
Allocation of Special Drawing Rights .....		
	—	—
Other Liabilities .....	424 006,85	810 140,91
	<u>42 043 024,71</u>	<u>43 759 869,89</u>
<i>Assets</i>		
External:		
Rand Coin .....	145 675,08	159 110,17
Balances with other banks .....	122 543,11	120 265,07
IMF — Reserve tranche .....	—	—
Special drawing rights .....	—	—
Investments		
Rand Currency .....	16 496 000,00	26 555 000,00
Other currencies .....	4 201 946,46	—

Domestic:

Loans and advances .....	—	829 517,64
Claims on the Government .....	13 415 648,95	9 504 069,87
Fixed assets .....	6 473 397,00	6 129 031,90
Other assets .....	1 187 814,11	462 875,24
	<u>42 043 024,71</u>	<u>43 759 869,89</u>

Dr. W.L. Benard  
GOVERNOR

E. Lule  
GENERAL MANAGER

---

**MUNICIPALITY OF WINDHOEK**

No. 142

1990

**ESTABLISHMENT OF THE TOWNSHIP KLEINE KUPPE**

Notice is hereby given in terms of subsection (5) of section 5 of the Townships and Division of Land Ordinance 1963 (Ordinance 11 of 1963) that application has been made for the establishment of the township Kleine Kuppe on the Remainder of Portion B of Windhoek Town and Townlands no. 31 and Portion Z of the Remainder of Portion B of Klein Windhoek Town and Townlands no. 70, and that the application is lying open to inspection at the offices of the Director: National Planning Commission in Windhoek, the Surveyor-General in Windhoek and the Town Clerk, Windhoek.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who desires to be heard in the matter, may give personal evidence before the Townships Board at the meeting of the board which will be held on 27 November 1990 at 08:30 in Room W232, Parliament Building, Windhoek, or submit written evidence to the Townships Board, Private Bag 13289, Windhoek: Provided that such written evidence shall reach the Secretary of the Townships Board not later than 23 November 1990.

G. REUTER  
CHAIRMAN: TOWNSHIPS BOARD

---

**MUNICIPALITY OF WINDHOEK**

No. 143

1990

**AMENDMENT OF HEALTH REGULATIONS**

In terms of section 243(2) *bis* of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) notice is hereby given that the council of the Municipality of Windhoek has under section 242 of the said Ordinance amended the Health Regulations promulgated under Government notice 285 of 1952, as set out in the Schedule.

**SCHEDULE**

1. Schedule A is hereby amended by the substitution -

- (a) in paragraph 1(a) for the amounts "R14,00", "R21,73", "R29,26", "R36,15" and "R43,67" of the amounts "R15,40", "R23,91", "R32,19", "R39,77" and "R48,04", respectively;
- (b) in paragraph 1(b) for the amounts "R40,81", "R65,72", "R86,81", "R108,33" and "R130,06" of the amounts "R44,90", "R72,30", "R95,50", "R119,17" and "R143,07", respectively;
- (c) in paragraph 1(c) for the amount "R3,71" of the amount "R4,09";
- (d) in paragraph 1(d) for the amount "R14,63" of the amount "R16,10";  
and
- (e) in paragraph 1(e) for the amount "R60,31" of the amount "R66,35".

2. Schedule C is hereby amended by the substitution -

- (a) in paragraph 1(a)(i) for the amount "R10,81" of the amount "R11,90";
- (b) in paragraph 1(a)(ii) for the amount "R16,54" of the amount "R18,20";
- (c) in paragraph 1(a)(iii) for the amount "R22,26" of the amount "R24,49";
- (d) in paragraph 1(a)(iv) for the amounts "R65,08" and "R27,88" of the amounts "R71,59" and "R30,67", respectively;
- (e) in paragraph 1(a)(v) for the amount "R10,81" of the amount "R11,90";
- (f) in paragraph 1(c) for the amount "R3,39" of the amount "R3,73";
- (g) in paragraph 1(d) for the amount "R3,39" of the amount "R3,73";

- (h) in paragraph 1(e) for the amount "R10,81" of the amount "R11,90";
  - (i) in paragraph 1(f) for the amount "R21,73" of the amount "R23,91";
  - (j) in paragraph 1(g) for the amount "R6,68" of the amount "R7,35";
  - (k) in paragraph 1(h) for the amount "R6,68" of the amount "R7,35";  
and
  - (l) in paragraph 1(i) for the amounts "R96,78" and "R43,35" of the amounts "R106,46" and "R47,69", respectively.
- 

## MUNICIPALITY OF WINDHOEK

No. 144

1990

### AMENDMENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS

In terms of section 32(2) *bis* of the Natives Urban Areas Proclamation, 1951 (Proc. 56 of 1951), notice is hereby given that the council of the Municipality of Windhoek has under section 32 of the said Proclamation amended the Native Location Regulations promulgated under Government Notice 16 of 1962 as set out in the Schedule.

### SCHEDULE

1. Item I of Schedule V is hereby amended by the substitution in subitem (a) for the amount "R4,00" of the amount "R10,00".
  2. Item 2 of Schedule V is hereby amended by the substitution:-
    - (a) in subitem (a) for the amount "R17,85" of the amount "R19,64";
    - (b) in subitem (b) for the amount "R12,75" of the amount "R14,03";
    - (c) in subitem (c) for the amount "R11,15" of the amount "R12,27";
    - (d) in subitem (d) for the amount "R9,85" of the amount "R10,84";
    - (e) in subitem (e) for the amount "R54,50" of the amount "R59,95";
    - (f) in subitem (f) for the amount "R70,85" of the amount "R77,94";
    - (g) in subitem (g) for the amount "R43,60" of the amount "R29,75"; and
    - (h) in subitem (h) for the amount "R14,95" of the amount "R16,45".
-



**DEBT OF THE STATE REVENUE FUND**

No. 145

1990

**STATEMENT OF DEBT WHICH WOULD LATER  
CONSTITUTE A CHARGE TO THE STATE REVENUE FUND**

NATURE OF DEBT	DEBT ON 1990.03.31	DEBT ON 1990.06.30
Foreign loans	70 957 180	51 287 449
Term bonds	19 047 616	9 538 767
Stock loans	549 506 400	527 506 400
Other loans	74 600 000	74 600 000
Development Bonds	192 610	250 210
<b>TOTAL</b>	<b>714 303 806</b>	<b>663 182 826</b>

Subject to auditing.

MINISTRY OF FINANCE  
WINDHOEK

---

**DEBT OF THE CENTRAL REVENUE FUND**

No. 146

1990

**STATEMENT OF DEBT WHICH WOULD LATER CONSTITUTE  
A CHARGE TO THE CENTRAL REVENUE FUND**

NATURE OF DEBT	DEBT ON 1989.12.31	DEBT ON 1990.03.31
Foreign loans	70 957 180	70 957 180
Term bonds	19 062 863	19 047 616
Stock loans	549 506 400	549 506 400
Other loans	86 700 000	74 600 000
Development Bonds	226 360	192 610
<b>TOTAL</b>	<b>726 452 803</b>	<b>714 303 806</b>

Subject to auditing.

MINISTRY OF FINANCE  
WINDHOEK

---

No. 147

1990

CENTRAL REVENUE FUND  
STATEMENT OF REVENUE COLLECTED DURING THE PERIOD 1 APRIL 1989 TO 31 MARCH 1990

MINISTRY OF FINANCE, WINDHOEK

VOTE	BUDGET	TOTAL 1 APRIL TO 31 MARCH		
	1989/90	1989/90	1988/89	
	R	R	R	
<u>Revenue from own Sources:</u>				<u>Revenue from own Sources:</u>
Tax and Duties .....	1 204 220 000	1 324 865 398	831 387 676	Tax and Duties .....
Loan Recoveries .....	17 137 000	18 337 916	32 466 455	Loan Recoveries .....
Licences .....	15 857 000	16 487 626	14 911 515	Licences .....
Fines and Forfeitures .....	3 000 000	4 436 851	3 186 135	Fines and Forfeitures .....
Departmental Revenue .....	252 759 000	308 462 921	303 382 331	Departmental Revenue .....
Customs and Excise .....	447 800 000	447 800 000	394 200 000	Customs and Excise .....
<b>TOTAL : REVENUE FROM OWN SOURCES</b>	<b>1 940 773 000</b>	<b>2 120 390 712</b>	<b>1 579 534 112</b>	<b>TOTAL : REVENUE FROM OWN SOURCES</b>
<u>Revenue from other Sources:</u>				<u>Revenue from other Sources:</u>
Contribution by the Government of the Republic of South Africa .....	163 814 000	140 430 454	313 684 220	Contribution by the Government of the Republic of South Africa .....
Contribution from the Amortization Fund for the redemption of loans ....	28 806 000	28 806 000	-	Contribution from the Amortization Fund for the redemption of loans ....
Loans to be raised .....	90 200 000	93 677 652	188 877 959	Loans to be raised .....
Contribution by the Administration for Whites	-	-	3 500 000	Contribution by the Administration for Whites
<b>TOTAL : REVENUE FROM OTHER SOURCES</b>	<b>282 820 000</b>	<b>262 914 106</b>	<b>506 062 179</b>	<b>TOTAL : REVENUE FROM OTHER SOURCES</b>
<b>TOTAL REVENUE .....</b>	<b>2 223 593 000</b>	<b>2 383 304 818</b>	<b>2 085 596 291</b>	<b>TOTAL REVENUE .....</b>

**REMARKS:**

Amounts subject to auditing.

CENTRAL REVENUE FUND  
STATEMENT OF EXPENDITURE FOR THE PERIOD 1 APRIL 1989 TO  
31 MARCH 1990  
MINISTRY OF FINANCE, WINDHOEK

No. 148

1990

VOTE	BUDGET	TOTAL 1 APRIL TO 31 MARCH		
	1989/90	1989/90	1988/89	
	R	R	R	
1. Governmental Affairs .....	72 599 000	60 562 893	74 861 314	1. Governmental Affairs .....
2. Finance .....	92 959 000	91 530 684	149 700 977	2. Finance .....
Statutory Amount .....	447 391 000	518 345 758	253 824 985	Statutory Amount .....
3. Civic Affairs and Manpower .....	118 056 000	105 614 360	114 099 126	3. Civic Affairs and Manpower .....
4. National Education .....	148 694 500	142 197 846	119 671 514	4. National Education .....
5. Economic Affairs .....	16 406 000	14 253 801	22 419 404	5. Economic Affairs .....
6. Justice .....	21 985 000	21 350 522	16 499 658	6. Justice .....
Statutory Amount .....	920 000	1 168 837	698 269	Statutory Amount .....
7. Agriculture and Nature Conservation.	51 761 000	50 466 272	52 245 510	7. Agriculture and Nature Conservation.
8. National Health and Welfare .....	128 186 000	122 252 627	100 129 161	8. National Health and Welfare .....
9. Water Affairs .....	91 670 000	89 485 047	81 323 800	9. Water Affairs .....
10. Central Personnel Institution .....	14 332 000	11 197 838	10 783 055	10. Central Personnel Institution .....
11. Posts and Telecommunications .....	105 805 000	100 282 627	77 721 635	11. Posts and Telecommunications .....
12. Transport .....	157 402 000	156 662 886	153 463 910	12. Transport .....
13. Defence .....	125 625 000	129 255 636	219 099 135	13. Defence .....
14. Police .....	155 715 000	153 164 526	154 770 336	14. Police .....
15. Auditor General .....	2 728 000	2 342 364	1 868 155	15. Auditor General .....
16. Assistance to Authorities .....	678 935 000	620 347 127	436 418 073	16. Assistance to Authorities .....
17. National Intelligence .....	5 955 000	5 955 000	4 500 000	17. National Intelligence .....
18. Improvement of Conditions of Service	11 377 000	404 000	14 353 043	18. Improvement of Conditions of Service
- Payment by way of grace .....	-	33 465	7 380	- Payment by way of grace .....
TOTAL	2 448 501 500	2 396 874 116	2 058 458 440	TOTAL

**REMARKS:**

Amounts subject to auditing.

**MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND**

No. 149

1990

**RATES AND TAXES OUTSTANDING FOR FIVE YEARS  
AND LONGER**

Notice is hereby given to the registered owner or his successor(s) in title that the undermentioned properties in the Municipal area of Swakopmund, in terms of section 171(1) of the Municipal Ordinance 13 of 1963, will be sold to recover arrear rates and taxes should the outstanding amounts not be paid within **THREE MONTHS** from the date of the last publication hereof.

<b>REGISTERED OWNER</b>	<b>ERF NO.</b>	<b>HELD BY DEED OR TITLE NO.</b>
Hermann Scheunemann	379	An entry in the "Grundbuch" of Swakopmund, volume 7, folio 206.
Hermann Scheunemann	402	T 49/1931
Hermann Scheunemann	403	T 50/1931.